

SAN BERNARDINO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Special Meeting
January 9, 2018

Board of Education
5:30 p.m.

TO: Board of Education

FROM: Dale Marsden, Ed.D., Superintendent
As prepared by Human Resources Division


SUBJECT: Personnel Report #11

It is requested that the Board ratify and/or approve Personnel Report #11, January 9, 2018, which contains actions such as hiring, retirements, resignations, promotions and terminations involving certificated, classified and other employees in the categories of noon duty aide, recreational supervisors, substitute employees, and others. These actions are consistent with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

The following resolution is recommended:


BE IT RESOLVED that Personnel Report #11, January 9, 2018, be ratified and/or approved as presented. Personnel actions included in this report are in accordance with policies of the Board of Education, the rules and regulations of the Personnel Commission and the District's Affirmative Action Plan.

RECOMMENDED FOR SUPERINTENDENT APPROVAL



PERRY WISEMAN, Ed.D.
Assistant Superintendent
Human Resources Division

RECOMMENDED FOR BOARD APPROVAL



DALE MARSDEN, Ed.D.
Superintendent

Agenda Item

CERTIFICATED PERSONNEL
REPORT

RESIGNATIONS/RETIREMENTS/SEPARATIONS

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

CEJA, ADRIAN: Psychological Services, November 17, 2017
GLASS, DAISY: Belvedere Elementary School, December 14, 2017
HANDALL, MONIQUE: San Gorgonio High School, June 8, 2018
HILLRICH, TARA: Arrowview Middle School, December 14, 2017
SOTO, VERONICA: Inghram Elementary School, December 14, 2017

Approve the resignation, no longer available, of the following certificated substitute, effective date as indicated:

KUMANSKI, SUSAN: December 6, 2017

Approve the retirement, no longer available, of the following certificated personnel, effective date as indicated:

FIACCO, VANESSA: Palm Elementary School, June 8, 2018

Approve the separation, no longer available, of the following certificated substitute, effective date as indicated:

NADEAU, SHAWN: November 15, 2017
OLUKANMI, SUNDAY: December 8, 2017

ELEMENTARY NEW HIRES/REHIRES

AGUILLARD, CRAIG: D-3, Temporary, \$343.09 per diem, subject to verification of Master's degree plus 60 units past Bachelor's degree or Master's degree plus 30 units, and two (2) years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective December 5, 2017.

BOLES, SERA: A-2, Probationary, \$291.94 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and credential. Employment effective December 13, 2017.

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

MARRUFFO, LAURA: C-18, Tenured, \$522.07 per diem, subject to verification of Master's degree plus 60 units past Bachelor's degree or Master's degree plus 30 units. Employment effective January 8, 2018.

SWANSON, JESSICA: B-16, Probationary, \$458.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree plus 30 units or Master's degree, and 15 years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective November 7, 2017.

SECONDARY NEW HIRES/REHIRES

DESTASIO, NICHOLAS: B-2, Probationary, \$304.72 per diem, subject to verification of Bachelor's degree plus 30 units or Master's degree. Employment effective November 7, 2017.

ESPARZA, MICHAEL: A-2, Probationary, \$291.94 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and credential. Employment effective November 7, 2017.

ESPINOZA-BAX, JOSEPH: XX-2, Emergency, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and one (1) year of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective September 15, 2017.

JOHNSTONE, TIFFANY: XX-2, Intern, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree. Employment effective December 11, 2017.

ROJAS, KARLA: B-2, Probationary, \$304.72 per diem, subject to verification of Bachelor's degree plus 30 units or Master's degree, and one (1) year of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective December 4, 2017.

SCOTT, EVAN: XX-2, Emergency, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree. Employment effective November 13, 2017.

SIMMS, KEVIN: A-2, Temporary, \$291.94 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and one (1) year of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective November 1, 2017.

SPECIAL EDUCATION NEW HIRES/REHIRES

BROOKS, PATRICIA: C-2, Probationary, \$317.50 per diem, subject to verification of Bachelor's degree plus 45 units or Master's degree plus 15 units and one (1) year of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective August 3, 2017.

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

HARDY JR., LAWRENCE: C-9, Tenured, \$406.99 per diem, subject to verification of Bachelor's degree plus 45 units or Master's degree plus 15 units and eight (8) years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective September 13, 2017.

JONES, AARON: XX-2, Intern, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree. Employment effective December 12, 2017.

MEZA BANDA, NOHEMI: XX-2, Intern, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and one (1) year of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective November 9, 2017.

PATITO, KATHERINE: A-4, Probationary, \$317.50 per diem, subject to verification of Bachelor's degree and three (3) years of credentialed teaching experience within the past 15 years. Employment effective August 3, 2017.

OTHER NEW HIRES/REHIRES

DE SANTIAGO, JACQUELINE: X-2, Probationary, \$279.14 per diem, subject to verification of Bachelor's degree. Employment effective January 8, 2018.

ALATORRE CARRILLO, MIGUEL: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

CASILLAS, ADRIAN: BE IT RESOLVED that the employee teach English on a Short Term Staff Permit at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263, pending completion of coursework toward full credentialing.

CHOATE, WESLEY: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

CLARK, LYNSEY: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Spanish at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263.

CORIGLIANO, CLIFFORD: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Biological Science at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263.

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

DOTY, JOSH: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

GRAHAM, DARIN: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

HOLLEY, DANIEL: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

LIMON, STEPHANIE: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

MASON, BRANDON: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to coach one (1) period of competitive sport at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44258.7 (b).

QUINLAN, ANGELA: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Biological Science/Project Lead the Way - Bio Med at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263.

RODRIGUEZ, DENISE: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Math on a Provisional Intern Permit at the middle school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263, pending completion of coursework toward full credentialing.

WINGO, JOHN: BE IT RESOLVED that the employee be assigned to teach Social Science - Law/Justice at the high school level, for the 2017-2018 school year, in accordance with California Education Code 44263.

EXTRA DUTY ASSIGNMENTS

Approve payment to the following certificated personnel, Barton Elementary School, Professional Development, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-106-501-1110-1000-1130:

ALVAREZ, ANEL
BECKWITH, LAUREN
(Continued)

LINNENKAMP, COLLEEN
MCINTYRE, MELISSA
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

CARR, NATALIE
CASTRO, TONI
CLARK, AMANDA
CORTES, LINDSEY
CROWLEY, ELLEN
DELGADO, ELIZABETH
DELGADO, KATHLEEN
GONZALES, SUMMER
GONZALEZ, REBECCA
HART, OLIVIA
HOSE, JAMIE
JOHNSON, BRITTANY

MULLER, KIMBERLY
NIEBLAS, KIMBERLY
OLUFSON, ALLISON
ONYEGBADUO, CHIDINMA
ORTEGA, ANA
PARK, BRENDA
PARKER, ALYCIA
RAMIREZ, KARMEN
ROWLEY, MICHAEL
SCHMIDT, GRACE
SIMPSON, TAMRA
WORSHAM, JEFFREY

Approve payment to the following certificated personnel, Cajon High School, High School Team Leaders, effective July 1, 2017 to June 30, 2018. Team Leaders at the high school level are paid 5% of Column A, Step 2, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-402-05D-1110-1000-1110:

BOHN, LESLIE
PALMER, TIMOTHY

PETERS, CHRISTIAN
TIVEY, DEBRA

PATTERSON, BRIGITTE: Approve \$2,246.00 stipend payment, CAPS Central, Middle School Softball Coach, effective October 19, 2017 to December 15, 2017; account 01-0000-0-747-209-1110-10000-1180.

WASHBURN, POLLY: Approve payment, CAPS Central, Nurse, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-6010-0-747-459-0000-3140-1230.

Approve \$2,246.00 stipend payment at the indicated percentage each, to the following certificated personnel, CAPS Central, Middle School Soccer Coach, effective January 22, 2018 to March 9, 2018; account 01-0000-0-747-209-1110-1000-1180:

AGUILAR, LOGAN – 100%
ARAIZA, ALEJANDRO – 50%
ARCE, GUSTAVO – 100%
AVILA, CARINA – 50%
GOMEZ, ALFRED – 100%
HEWLETT, ALBERT – 100% Boys
HEWLETT, ALBERT – 100% Girls
JOHNSON, KELLIE – 100%
KAPONO JR., KENNARD – 100%

MACIAS, GIOVANNI – 100%
MAHAKIAN, LEAH – 50%
MOUNTJOY, JESSE – 100%
NAVARRO TORRES, HELIO – 100%
ROGERS, MATTHEW – 100%
TESMER, CHRISTINE – 100%
TETLOCK, JOANN – 100%
TREJO, MIGUEL – 100%

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Chavez Middle School, Intensive Remediation, effective August 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-318-501-1110-1000-1130:

RODRIGUEZ, JASON

RODRIGUEZ, JULIE

Approve payment to the following certificated personnel, Curtis Middle School, Department Chair, effective July 1, 2017 to June 30, 2018. Department Chairs at the middle school level are paid 1.5% of Column A, Step 2, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-304-04D-1110-1000-1110:

ADAMS, KEISHA
CLEMENTS, YESSSELL
GAPP, SARAH
HEWLETT, ALBERT
PAINTER, TREG

- Physical Education
- Special Education
- English
- Social Studies
- Math

Approve payment to the following certificated personnel, Curtis Middle School, Internal Substitute Coverage, after the second time, effective November 29, 2017 to June 30, 2018, at the hourly rate of \$27.95; account 01-0000-0-304-04D-1110-1000-1130:

DURHAM, SHARON

JEMISON, JENNA

Approve payment to the following certificated personnel, Curtis Middle School, Lesson Design, effective November 29, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 20 hours per week each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-304-501-1110-1000-1130:

DURHAM, SHARON

JEMISON, JENNA

BARBEE, BRANDY: Approve payment, Davidson Elementary School, LH/SDC Class Size Overage, effective October 23, 2017 to June 7, 2018. Article XV, Section 4, of the Certificated Agreement states it is necessary to pay \$10.00 per day per student for each student exceeding the class size 16, in excess of three (3), but not to exceed 5; account 01-6500-0-878-802-5770-1110-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Davidson Elementary School, Intensive Remediation, effective January 8, 2018 to May 31, 2018, not to exceed one (1) hour per day each, at the hourly rate of \$29.13; accounts 01-0401-0-120-418-1110-1000-1130 (64.52%), 01-0441-0-120-243-1110-1000-1130 (17.74%) and 01-3010-0-120-501-1110-1000-1130 (17.74%):

BARBEE, BRANDY
(Continued)

HURST-BILINSKI, STEVEN
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

BLAKE, TAWANA
CHANT, MELANIE
COOK, DIANA
DELARIA, CYNTHIA
DODSON, MARILYNN
GLADIN, MARIBEL
HENDERSON, MERRI LYNN
HERRIN, CANDY
HODGES, ROSARIO
HURST-BILINSKI, FAITH

KINDER, MARGUERITE
KLUSS, LINDA
MARONEY, COLLEEN
MORRISON PLUMLEY, CHRISTINE
PEREZ, CLAUDIA
PHILLIPS, AMY
STUFKOSKY, E. CORY
TUNE, PAIGE
VALENZUELA, VIVIAN
WHEELER, ANGELA

Approve payment to the following certificated personnel, Del Vallejo Middle School, Non Mandatory Inservice, effective August 30, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 20 hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-306-501-1110-1000-1130:

DESANTIAGO, DANIEL
DESTASIO, NICHOLAS

FLORES, DANIELLE
HARTT-CALLOWAY, NICOLE

GIBSON, MARCI: Approve payment, Dominguez Elementary School, SDC Class Size Overage, effective September 13, 2017 to June 7, 2018. Article XV, Section 4, of the Certificated Agreement states it is necessary to pay \$10.00 per day per student for each student exceeding the class size 16, in excess of three (3), but not to exceed 5; account 01-6500-0-878-802-5770-1110-1130.

PITTMAN, GUINEVERE: Approve payment, Educational Services, Opportunity Gap Specialist, effective October 17, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 15 hours per week, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0441-0-768-243-0000-3110-1230.

THOMPSON, NACHE: Approve payment, Educational Services, Opportunity Gap Specialist, effective October 17, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 15 hours per week, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0441-0-768-243-0000-2700-1930.

Approve payment to the following certificated personnel, Educational Services, Multiple Tier Systems and Support, effective October 26, 2017, not to exceed 1.5 hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-0000-2700-1930:

BJUR, KRISTA
DENNINGTON, DANA
ESCOBAR, MELISSA
FRESHWATER, BRENDA
MARONEY, COLLEEN

MORALES, THERESA
RIVERA, ROBYN
ROZZI, ROSEANN
THOMPSON, NACHE
WHEELER, HEATHER

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Educational Services, Multiple Tier Systems and Support, effective October 26, 2017, not to exceed 1.5 hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-524-0000-3110-1230:

ALEGRIA, DANIEL
BENNIE, MICHAEL
CASTRO, TANYA

DOWLING, VALENTINA
MEDRANO-VILLARREAL, ANA
WRIGHT, AFTAN

Approve payment to the following certificated personnel, Educational Services, Multiple Tier Systems and Support, effective October 26, 2017, not to exceed 1.5 hours each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-524-1110-1000-1130:

ALVARADO, SHARON
AVALOS, MELISSA
CHAPIN, ALEXANDRA
DADARRIO, CARRIE
DAWSON, BARBARA
DOMINGUEZ, DAMIAN
GRANT-DAVARI, DEBORAH
GRIFFIN, CAROL
GRIZZELL, LISA
GUTIERREZ-BARRAGAN, MAYRA
HERNANDEZ, AMANDA
HERNANDEZ, VIOLETA

HUNT, LAURA
JENKINS, KERRI
KANE, SHEENA
LOPEZ, CHRISTIAN
LOPEZ, JOSE L.
MORRIS, ELIZABETH
NICOLAS, GIOVANNI
PEREZ, ELIZABETH
PONCE, CHRISTINE
ROLLAND, BARBY
SAYRE-JOHNSON, ROXANE
WILLIS, JACQUELINE

Approve payment to the following certificated personnel, Educational Services, Opportunity Gap Specialist, effective October 17, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 15 hours per week, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0441-0-768-243-1110-1000-1130:

AXE, CYNTHIA
CROCKETT, JOELLE
CULVERSON, DENIESHA
DORTON, KATINA
HENRY, GAYLE
JOHNSON, BRITTANY

NEWVINE, MICHAEL
PARSONS, CLYNTON
SACRAMENTO, KATRINA
SIMANEK, THOMAS
SIMPSON, TAMRA

Approve payment to the following certificated personnel, Educational Services, Cultural Proficiency Training, effective July 20, 2017, July 21, 2017 and October 21, 2017, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$21.54; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

HUNTER, MARCIA
JESSAMY, SHAUNDALA

MORRISON, MARY
THOMAS, KIMBERLY

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

CLAYTON, JABARI: Approve two (2) additional days, at the per diem rate of pay (\$368.61), Elementary Instruction, Support for PE, effective December 18, 2017 to December 19, 2017; account 01-6264-0-768-460-1110-1000-1130.

USHER, GREGG: Approve payment, Elementary Instruction, Arts Attack Training, effective November 28, 2017, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-700-433-0000-2100-1930.

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Arts Attack Training, effective November 30, 2017, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-700-433-1110-1000-1130:

ANDERSON, BROOKE
CARDENAS, MARIA
CORTES, SUSANA
FLORES, ELIZABETH
GUTIERREZ, GABRIELLA
HENRY, GAYLE
LAUER, JACQUELINE
LOWER, AMANDA
NAPOLIS, DIEGO

RAMOS, DIANA
RUSH, RUTHEMMA
SALAZAR, CHRISTINA
TAMAYO, ALBA
TIBBETTS, TIFFANY
WALKER, REBECCA
WILSON, CHRISTOPHER
WINDOM, IRIS
YENYDUNYEYAN, CAROLINE

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Arts Attack Training, effective November 30, 2017, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-700-433-0000-2700-1930:

LEADER, KRISTINE
SOLE, CAROL

USHER, GREGG

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Arts Attack Training, effective November 28, 2017, not to exceed two (2) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-700-433-1110-1000-1130:

BOGH, COLETTE
BROWN, NORMA
FISHER, NANCY
HERNANDEZ, MAGDALENA
JORDON, JOY
LOPEZ, ELIZABETH

MULLEN, JENIFER
MURO, MARCELA
POSIVIATA, SUSAN
ROMANO, KAREN
TUNE, PAIGE

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve \$500.00 stipend payment each, to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Elementary Soccer Coach, effective July 1, 2017 to June 30, 2018; account 01-0000-0-100-323-1110-1000-1130:

ESCAMILLA, DANIEL
ESTRADA, GEORGE
HENDRIX, ROBB

NIETO, ALBERTO
SWOGGER, WESLEY

Approve \$500.00 stipend payment each, to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Elementary Flag Football Coach, effective July 1, 2017 to June 30, 2018; account 01-0000-0-100-323-1110-1000-1130:

ESTRADA, GEORGE
HENDRIX, ROBB

JOHNSON, JASON
SWOGGER, WESLEY

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Benchmark #2, effective November 28, 2017, not to exceed five (5) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-0000-2700-1930:

BAY, JENNIFER
CAMPBELL, KIMBERLY
CASEY, TAMIKA
CULBERTSON, DANIELLE
DIEKMANN-ACUNA, TRACY
DIRKS, STEPHANIE

DURST, KATE
MARJARREZ, AMANDA
ORDAZ, MARIA
TALAMANTES, TRACY
WILLIAM, ROXANNE

Approve payment to the following certificated personnel, Elementary Instruction, Benchmark #2, effective November 28, 2017, not to exceed five (5) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

ANDERSON, SANDRA
ARELLANO, CARMELITA
CAMARGO-WRIGHT, VERONICA
CAPUCHINO, MINA
CORNETT, BONNIE
CORTEZ, KATHLEEN
DAINKO, SUZANNE
DOYLE, TERRENCE
GAZZANIGA, AMY
HERNANDEZ, VIOLETA
HOPKINS, TERESA
(Continued)

MARROQUIN, YESENIA
MESONES, AL
MULVANEY, MARCIA
REYES, JUANA
RICHARDSON, CHERYL
ROBLES, JESSICA
RUIZ, MARTIN
RYAN, MIMI
STEPHENSON, HEATHER
TOR, MOLLY
WINDOM, IRIS
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

KAO, CHIVOAN
LESKE, JESSICA
LEWICKI, KATHLEEN

WYLIE, NAOMI
ZUBAK, BRIAN

CASEY, TAMIKA: Approve payment, English Learner Programs, Enrollment Fair, effective December 2, 2017, not to exceed seven (7) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0413-0-880-419-0000-2100-1930.

CASILLAS, ZAIDE: Approve payment, English Learner Programs, History Bee, effective October 2, 2017 to November 16, 2017, not to exceed ten (10) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0408-0-778-419-0000-2420-1230.

TUCKER, RAQUEL: Approve payment, English Learner Programs, History Bee, effective October 2, 2017 to November 16, 2017, not to exceed ten (10) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0408-0-778-419-0000-3110-1230.

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, History Bee, effective October 2, 2017 to November 16, 2017, not to exceed ten (10) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0408-0-778-419-1110-1000-1130:

AGUILAR, BEATRIZ
CORONA, LETICIA
HARRIS, BLANCA
JAMES, ALISHA
JIMENEZ, VENANCIO

MUNOZ, MYRNA
RODRIGUEZ, MARITZA
RYKER, RYAN
SALAZAR-JIMENIZ, GUADALUPE
VILLARREAL, JAZMIN

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, After School Skills Clinic, effective November 16, 2017, not to exceed two (2) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-4203-0-778-544-1110-1000-1130:

BAEZ, AYARIT
CAMAS, MARIA
COONEY, MELODY
FLORES, ELIZABETH
GARCIA, SANDRA
GARIBAY, MARILU
JACKSON, PATRICIA
MONDRAGON, PATRICIA

MORRIS, GINA
NIEBLAS, KIMBERLY
TAMAYO, ALBA
TOPOLSKI, SUSAN
TREVINO, ESMERALDA
WEIDNER, HEIDI
ZAMORA, EDITH

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, English Learner Programs, Enrollment Fair, effective December 2, 2017, not to exceed seven (7) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0413-0-880-419-1110-1000-1130:

BALLESTER, MILAGROS
DUARTE-LEMBO, NORMA
DURAN, SAMUEL
ELLISON, AMY
GASCA, ANONA
GONZALEZ, CHRISTINA
LONDOT, BRYAN

LOPEZ-ALONSO, MONICA
MEJIA, JOSEFINA
REYES, JUANA
SADLIER, CATHERINE
TRUJILLO, SANDRA
VILLEGAS, VANESSA

ENGELGAU, REBECCA: Amend Board action dated September 19, 2017, to delete the extra duty assignment, Golden Valley Middle School, Physical Education Department Chair, effective November 19, 2017.

Approve payment to the following certificated personnel, Gomez Elementary School, Tutoring, effective December 18, 2017 to December 21, 2017, not to exceed five (5) hours per day for four (4) days total, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-196-501-1110-1000-1130:

ARROYO, NANCY
BASCHOFF, EVA
BROWN, EBONI
CARDENAS, MARIA
CORRAL, CABRAL, JANETT
DELACRUZ, CHRISTINA
DELACRUZ, LORINDA
DEAN, CASSANDRA
ESPINOZA, CARMEN
FLORES, BRYAN
GASTELUM, IRMA
GUTIERREZ, EUNICE
GUTIERREZ-BARRAGAN, MAYRA
HOOD, TIFFANY

MADRIGAL, LETICIA
MIGUEL, ROSALIE
MINICK, KATALINA
NICHOLSON, SAMANTHA
NOFFSINGER, ERICA
RODRIGUEZ, GABRIELA
SANCHEZ-SPEARS, NANCY
SCHMIDT, TARA
TATAW, TAMEKA
TORP, DOMINIC
URBINA, PATRICIA
VILLALOBOS, PETE
WEST, NIKKI

LEGARDA, ELLIE: Approve payment, Health Services, Home & Hospital Teacher, effective January 2, 2018 to June 30, 2018, not to exceed four (4) hours per day, at the hourly rate of \$31.67; account 01-0000-0-804-290-1110-1000-1130.

SCOTT, EVAN: Approve payment, Human Resources – Certificated, New Teacher Orientation, effective November 20, 2017 to June 7, 2018, not to exceed six (6) hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-844-096-1110-1000-1130.

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

STRATTON, DORIE: Approve five (5) additional days, at the per diem rate of pay (\$496.49), Human Resources – Certificated, Principal’s Summer Institute, effective June 12, 2017 to June 16, 2017; account 01-6264-0-844-460-0000-2700-1330.

Approve payment to the following certificated personnel, Human Resources - Certificated, Teacher Induction Program, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 73 hours per assigned new teacher each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-884-456-1110-1000-1130:

MATIAS, HILDA
MORENO, LINDSAY

RODRIGUEZ, THERESA

RODRIGUEZ, ABRIL: Approve payment, Hunt Elementary School, Student Study Team, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed two (2) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0441-0-132-243-1110-1000-1130.

RUSSELL, ALYSSA: Approve payment, Hunt Elementary School, Student Study Team, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed two (2) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0441-0-132-243-1110-1000-1130.

RUSSELL, ALYSSA: Approve payment, Hunt Elementary School, Intensive Remediation, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed two (2) hours per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Indian Springs High School, CELDT Testing, effective August 7, 2017 to June 6, 2018, not to exceed ten (10) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-412-419-1110-1000-1130:

ALTAMIRANO, BRENDA
CANNON, JAMAAL
DEMMER, KATHRYN
DIAZ, JOSE
GONZALEZ, HELEN
HARRIS, JAMES

HOLM, NATASHA
NOCELO, MYRNA
POLLARD, OZETTA
RIGBY, LEEANN
TAPIA, VALERIE
WITCOMBE, JAMES

LOPEZ, EMILY: Approve payment, Inghram Elementary School, Program Support, effective January 8, 2018 to June 7, 2018, not to exceed one (1) hour per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-134-205-1110-1000-1130.

CARDENAS, INGRID (retired): Approve payment, Inland Career Education Center, Teacher, effective January 2, 2018 to June 30, 2018, not to exceed eight (8) hours per week, at the hourly rate of \$47.35; account 11-0000-0-720-132-4110-1000-1170.

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

CARDENAS, INGRID (retired): Approve payment, Inland Career Education Center, Substitute Teacher, effective January 2, 2018 to June 30, 2018, at the hourly rate of \$45.27; account 11-6391-0-727-130-4110-1000-1140.

PAUSZ, ROSEMARY (retired): Amend Board action dated September 19, 2017, to approve 100 days, at the per diem rate of pay (\$526.69), Inland Career Education Center, Administrative Substitute, effective dates August 24, 2017 extend end date to January 30, 2018; account 01-6391-0-722-130-4110-2700-1340.

Approve payment to the following certificated personnel, Lankershim Elementary School, Tutoring, effective December 1, 2017 to June 7, 2018, not to exceed one (1) hour per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-140-349-1110-1000-1130:

ALBRIGHT, LAURA
ANDERSON, BROOKE
BETANCOURT, LINDA
BILLINGS, LYNN
CANELO, CARMEN
CAULDREN, KAIJA
CLERISSE, SUSAN
CURTIS, LUISA
FIGUEROA, MARTHA
FLORES, ELIZABETH
KELLY-HARRISON, ELIZABETH
LAUER, JACQUELIN
LOVETT, WIKITORIA
LUNA-NAVARRO, OLIVIA
MARCH, FRANCINE
MARIN, LILIA

MOUSSEAU, NORMA
PARKER, JANET
PARROTT, ALLEN
PAYNE, MELANIE
PENDLETON, TRINIDAD
PIERCE, AGHA
PONSLER, SHAWN
RAMSEY, ALLISON
RICHARDSON, LAWANA
RODRIGUEZ, RENEE
SATERFIELD, CATHERINE
SHAW, GAIL
SHAW, REBECCA
TORRES-VARGAS, EYCIA
VALDEZ-AGUILAR, CATALINA
WAGNER, RHONDA

SMOTHERMAN, MARLON: Approve payment, Pacific High School, Team Leader, effective July 1, 2016 to June 30, 2017. Team Leaders at the high school level are paid 5% of Column A, Step 2, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-404-05D-1110-1000-1110.

SMOTHERMAN, MARLON: Approve payment, Pacific High School, Team Leader, effective July 1, 2017 to June 30, 2018. Team Leaders at the high school level are paid 5% of Column A, Step 2, of the Certificated Teachers Salary Schedule; account 01-0000-0-404-05D-1110-1000-1110.

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Palm Elementary School, Tutoring, effective November 27, 2017 to May 25, 2018, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-164-501-1110-1000-1130:

ALLEN, KRISTIN
AWAD, SADAI
BRYAN, DARYL
COFFEY, CANDY
DULOCK, DANA
ERICKSON, SUSAN
FIACCO, VANESSA
FLORES, ROGER
ISABEL, BRENDA
LOCKE, PAUL
MASON-SILLIMAN, KYLENE
MCDONALD, YVONNE
MILLER, MARIA
NABORS, CYNTHIA

NIMS, CINDY
PAULE, WILLIAM
PETERSON-FUNN, HOLLY
PINEDA, CLARIZA
PROIETTI, RHONDA
RABUSIN, PATRICIA
ROGERS-DANIELS, JENNIFER
ROSALES, MICHELLE
RUIZ, MARCI
SISCO, MERCEDES
SULLIVAN, GINA
WHITE, SHERRIL
WICHMAN, PAMELA
ZOLLNER, LAWRENCE

ALBRECHT, AARON: Approve payment, San Andreas High School, Student Supervision, effective December 1, 2017 to June 7, 2018, not to exceed 30 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-502-501-1110-1000-1130.

HARRINGTON, MARK: Approve payment, San Andreas High School, Student Support, effective January 8, 2018 to June 7, 2018, not to exceed 30 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-502-501-1110-1000-1130.

YANEZ, VIRGINIA: Approve payment, San Andreas High School, Student Support, effective January 8, 2018 to June 7, 2018, not to exceed 40 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-502-501-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, San Andreas High School, Extra Class, effective January 8, 2018 to February 16, 2018, not to exceed one (1) hour per day, at the hourly rate of \$31.67; account 01-3010-0-502-501-1110-1000-1130:

GUTIERREZ, AUNDREA

HARRINGTON, MARK

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, San Bernardino High School, Student Supervision, effective November 9, 2017, not to exceed four (4) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-406-419-1110-1000-1130:

BOHANNON, DIANE
COOPER, ROBYN
DIAZ, XENIA

NGUYEN, CUONG
REES, LAURIE
WILLIAMS, CASSANDRA

LARDIERI, SARAH: Approve payment, Secondary Education, Student Testing, effective August 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 15 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0410-0-879-419-0000-2700-1930.

RICO, AYDE: Approve payment, Secondary Education, Science Lesson Design, effective August 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 50 hours, at the hourly rate of \$29.13; account 01-4035-0-879-541-1110-1000-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, History/Social Science Textbook Adoption, effective October 1, 2017 to June 13, 2018, not to exceed 40 hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0400-0-879-419-1110-1000-1130:

AGUILAR, BEATRIZ
ALBA, MARIBEL
AMORI, MATTHEW
AWAD, IRENE
BARAGONE, GINA
BARHAM, JULIAN
BEAUMON, SHANNON
BROCK, TIMOTHY
C-BRADFORD, SHELLY
CAMARENA, ELIZABETH
CAPORUSCIO, CAROL
CORSE, MICHAEL
CORTES, SUSANA
DAWSON, DIANE
ESQUIVEL, GILBERTO
FUNN, HOLLEY
GARBER, MELBOURNE
GONZALES, EDWARD
GONZALEZ, EUGENIA
GORDON, PHILLIP
GUINN, REBECCA
(Continued)

HENDRICKSON, MATTHEW
HEWLETT, ALBERT
HIDALGO, SUZANNE
HIPPS, DEAGE
JENSEN, CHERYL
KENDALL, AUBREY
LANGDON, KEITH
LEWICKI, ALEXSANDRA
MALCORE, JOEL
MCINTYRE, RENEE
MORENO, CARLOS
MURO, MARCELA
NYIVIH, DEWHANNE
PARKES, ERIC
PIAZZA, AUSTIN
RAMIREZ, RAMON
RICE, LAUREL
RICHARDSON, LISA
RIGBY, LEEANN
RODRIGUEZ, JASON
ROLLBERG, UDO
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

SAGASTA, GERALDINE
SANDOVAL, CATHERINE
SHAW, PATRICIA
SHOOK, TYLER
SMITH, ALTON
SMITH, KELSEY

STOWITTS, MARK
THORNSBERRY, MATTHEW
UGALDE, PHILIP
WINDOM, IRIS
WITCOMBE, JAMES
WYAND, ALLEN

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, History/Social Science Textbook Adoption, effective October 1, 2017 to June 13, 2018, not to exceed 40 hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0400-0-879-419-1110-1000-1130:

AGUILAR, BEATRIZ
ALBA, MARIBEL
AMORI, MATTHEW
AWAD, IRENE
BARAGONE, GINA
BARHAM, JULIAN
BEAUMON, SHANNON
BROCK, TIMOTHY
C-BRADFORD, SHELLY
CAMARENA, ELIZABETH
CAPORUSCIO, CAROL
CORSE, MICHAEL
CORTES, SUSANA
DAWSON, DIANE
ESQUIVEL, GILBERTO
FUNN, HOLLEY
GARBER, MELBOURNE
GONZALES, EDWARD
GONZALEZ, EUGENIA
GORDON, PHILLIP
GUINN, REBECCA
HENDRICKSON, MATTHEW
HEWLETT, ALBERT
HIDALGO, SUZANNE
HIPPS, DEAGE
JENSEN, CHERYL
KENDALL, AUBREY

LANGDON, KEITH
LEWICKI, ALEXSANDRA
MALCORE, JOEL
MCINTYRE, RENEE
MORENO, CARLOS
MURO, MARCELA
NYIVIH, DEWHANNE
PARKES, ERIC
PIAZZA, AUSTIN
RAMIREZ, RAMON
RICE, LAUREL
RICHARDSON, LISA
RIGBY, LEEANN
RODRIGUEZ, JASON
ROLLBERG, UDO
SAGASTA, GERALDINE
SANDOVAL, CATHERINE
SHAW, PATRICIA
SHOOK, TYLER
SMITH, ALTON
SMITH, KELSEY
STOWITTS, MARK
THORNSBERRY, MATTHEW
UGALDE, PHILIP
WINDOM, IRIS
WITCOMBE, JAMES
WYAND, ALLEN

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, Math Benchmark Review, effective September 15, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day for 15 hours total each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-768-403-1110-1000-1130:

JOLLIFF, JANA
LAUER, JACQUELINE
MACIAS, GIOVANNI
OYINSAN, OLUSOLA

PACE, BRYON
PEREZ, JEANETTE
QUENGA, LAWRENCE
ROCK, ROBERT

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, Math Lesson Design, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day for 20 hours total each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

ALBA, MARIBEL
BASCHOFF, EVA
BLACK, STACIE
BOWLING, RICK
BRETT, BEVERLY
BROWN, DANYA
BROWN, TAMARA
BUSSELL, TIFFANY
BUTLER, JARON
CAL SOUTHERN, JENNIFER
CERECERES, SERENA
CHANCE, CASSIE
CHANURE, SONIA
COOMES, SHERRI
CORNETT, CHARLES
CORRAL, MARINA
CORTES, SUSANA
DUARTE, MICHAEL
DURAN, SAMUEL
EDU, SANDRA
ELTON, EDWARD
ERWIN, KAREN
ESCOBEDO, FRANCISCO
FAMIGHETTI, HEATHER
FLORES BRAVO, NANETTE
GARCIA, DIANA
GARCIA, JESSE
GONZALEZ, ANGELICA
(Continued)

GUERRERO, JENNIFER ANNE
HAGER, LANAYA
HASSETT, JAMES
HERLIHY, BETTY
HERNANDEZ, DANNY
HILL, RONDA
HUBBS, CARRIE
IRONS, JACQUILINE
JOHNS, VANESSA
JOHNSON-TONTZ, ROSMERY
JONES, TINA
KELLUM, JAIME
KILANY, RHAPSODY
KISTLER, DAVID
KOV, LILY
KUBITZA, ANDREW
LAM, HOA
LAUER, JACQUELINE
LE, THU
LUNA, FELICIA
MACLEOD, CARLY
MARONEY, COLLEEN
MCDONALD, YVONNE
MCKEY, TARAS
MESSICK, DONNA
MILLER, MINDY
MOORE, MICHAEL
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

MUGA, JOHNNY
MULLER, THOMAS
MURO, MARCELA
MYERS, WINTER
NIEBLAS, KIMBERLY
NIMS, CINDY
OCHOA, RILMA
ORTUNO-DAVARI, DEWITT
PARKER, JANET
PARROTT, ALLEN
PARSONS, CLYNTON
PEREZ, JEANETTE
PETERSON-FUNN, HOLLY
POTTER, AMY
PRECIADO, IRMA
QUINTANAR, EDUARDO
RAMIREZ-VILLA, ISAURA
RATCLIFF-KENNEDY, DENISE

ROBBINS, CHRISTOPHER
RODRIGUEZ, GABRIELA
ROYBAL, KAREN
SHOOK, TYLER
SLANINA, CHRISTIE
SMITH, JADE
STALLINGS, RAE
STERLING, CARMEN
STEWART, LORI
STUFKOSKY, EMMA
TATAW, TAMEKA
TEJADA, RICHARD
THOMAS, KIMBERLY
VELASCO, MILAGRO
VILLALOBOS, NOE
WINDOM, IRIS
WORSHAM, JEFFREY

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, Grading Practices Committee, effective December 4, 2017 to June 13, 2018, not to exceed six (6) hours per day for 20 days total each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-768-403-1110-1000-1130:

BARTHEL, CHRISTINA
CHAVEZ, WILLIAM
CORRAO-HARRIS, RUTH
CULVERSON, DENISHA
DEWHANNE, NYIVIH
DOLL, MICHAEL
FLITSCH, STEVEN
LARIOS, YOLANDA
MARTIN, KIRSTYN
MATIAS, HILDA

MOMBERGER, DOUGLAS
NEWHOUSE, JEREMIAH
PAINTER, TREG
PATINO, JOSE
PAYNE, KELLY
RICHARDSON, LISA
VENEGAS, JESSE
WICK, AINE
WILLIAMS, CASSANDRA

Approve payment to the following certificated personnel, Secondary Education, Grading Practices Committee, effective December 4, 2017 to June 13, 2018, not to exceed six (6) hours per day for 20 days total each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-768-403-1110-1000-1930:

PELLETERA, MORGAN
MERCER, CARMEN

WINGO, JOHN

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Serrano Middle School, Program Planning, effective July 1, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-314-501-1110-1000-1130:

ALLEN, KIM
BARTHEL, CHRISTINA
BELANGER, SOPHIE
BETANCOURT, MONICA
BOYCE, KATI
CARLSON, ROBERT
CORRAO-HARRIS, RUTH
CURTIS, LAEL
CURTIS, PAUL
DOLEN, MARY
GIBBS, GERALYNN
INGRODI, MICHAEL
IRAHETA, KENNY
IRAHETA, ROBYN
JACOBSON, JARED
JACOBSON, MINDY
KADING, TRICIA
KAPONO, KENNARD
MACIAS, GIOVANNI
MANANSALA, CLARISSA

MANANSALA, EDWARD
MATEI, OANA
MENDOZA, STEPHEN
MERINO, KEVIN
MOORE, ERIN
ORIGINALES, MARY
RANDALL, LISA
RICHARDSON, LISA
ROMERO, CINDY
SAHAGUN, NANCY
SCHUYTEN, LEIGHANNE
SCHUYTEN, SARA
SMITH, JOEL
SOLIZ, LORI
STYNER, MARY
TYEHIMBA, DESNEY
VERONICK, SARA
WEBB, RYAN
WIDETICK, NANCY

THOMPSON, NACHE: Approve ten (10) additional days, at the per diem rate of pay (\$373.73), Shandin Hills Middle School, Program Facilitator, effective December 16, 2017 to June 30, 2018; account 01-0000-0-316-419-0000-2700-1930.

CARR, NATALIE: Approve payment, Special Education Programs, Preschool Class Size Overage, effective September 26, 2016 to June 1, 2017. Article XV, Section 4, of the Certificated Agreement states it is necessary to pay \$10.00 per day per student for each student exceeding the class size 10, in excess of three (3), but not to exceed 5; account 01-6500-0-878-802-5730-1110-1130.

Approve payment to the following certificated personnel, Student Services, School Climate & Culture Training, effective October 27, 2017 to June 30, 2018, not to exceed 120 hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-920-501-1110-1000-1130:

PAIGE, ROSALINDA
SMITH, JADE

YENYDUNYEYAN, CAROLINE

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Thompson Elementary School, Intensive Remediation, effective November 13, 2017 to June 8, 2018, not to exceed six (6) hours each per day, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130:

ANEGBE, CHARMANE
ANTILLON, LINDA
AUTRY- DEGUZMAN, BROOKE
BERRY, SUMMER
BROADWAY-COFFER, BRENDA
CRAIN, THERESA
FUJIWARA, HEATHER
GARDNER, MIKE
GASPER, LINDA
GILLESPIE, ANNMARIE
GILLESPIE, LAURIANN
GOZZO, KIM
GRANT-DAVARI, DEBORAH
LOVELAND, CARRIE
LUNA, FELICIA

MCDUFFEE, JENNIFER
NOBILE, MICHELLE
RAMIREZ, MELISSA
REHWALD, ROBERTA
RYAN, JUSTIN
SERRANO, ANGELA
STEPHENSON, HEATHER
STEWART, LORI
SUNDERLAND, LESLIE
SUTTON, BRANDY
TAYLOR, LAURA
TURNER, GLENNIS
WOOLARD, CAROLINE
ZOULKO, KENDRA

Approve payment to the following certificated personnel, Vermont Elementary School, Tutoring, effective August 1, 2017 to June 1, 2018, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130:

ADAME, ANA
ALVARADO, VERONICA
AVILA, KAREN
BAUTISTA, BIANCA
BROWN, TAMARA
ESPINOZA, DONNA
ESTRADA, SHELLY
GUTHRIE, KATHLEEN
ISLAM, SILVEE
KARALUN, DOUGLAS
KILGORE, KARAN
LONG, SHUN WAI
LOPEZ, ELIZABETH
LOZA, MELISA
MADRIGAL, ANACELIA

MANJARREZ, AMANDA
MARRUFFO, LAURA
MESSICK, DONNA
MUNOZ, MARIA
ORCASITAS, MARY
PENUNURI, NOEL
REYES, ELIZABETH
REYES, NANCY
SANCHEZ, CORINA
SCHRADER, ELIZABETH
SHOOK, TYLER
VALENZUELA, KERRI
YEPEZ, ERENDIRA
ZAPATA, NORMA

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

Approve payment to the following certificated personnel, Warm Springs Elementary School, Program Planning, effective July 20, 2017 to June 30, 2018, not to exceed eight (8) hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-3010-0-182-501-1110-1000-1130:

ALBA, MARIBEL
AVETA, GARY
BROWN, JENNIFER
BROWN, TIFINI
BURNS, BRENDA
CALDERON, RUTH
CARDENAS, JENNY
CARNEY, KERRY
CHAMBERLAIN, KRISTI
DEDICK, ANDREW
DELGADO, MARLENE
FAMIGHETTI, HEATHER
FLORES-SANZ, LORENA
FRIEND, SONIA

LUMAIN, RONALYN
MARTINEZ, VIOLET
MCCLELLAN, THOMAS
MENDOZA, KATHIA
NAVA-MOSER, PATRICIA
NICHOLSON, MARGUERITE
RAMIREZ, LEANDRA
REED, JILL
RICHARDS-MOELLER, CAROL
SANGUINO, GRETTEY
VERGILIO, SUSAN
WARRICK, ANNE
WRIGHT, AFTAN

Approve payment to the following certificated personnel, Wilson Elementary School, Special Education Professional Development, effective January 3, 2018 to January 4, 2018, not to exceed 12 hours each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-6500-0-878-802-5750-2140-1130:

BENJAMIN, DESTINY
CRAGGS, JANNIS
MENDOZA, AMY

PALCHAK, EMILY
PASTORA, MARVIN

Approve payment to the following certificated personnel, Wong Elementary School, Intensive Remediation, effective November 7, 2017 to June 30, 2018, not to exceed six (6) hours per day each, at the hourly rate of \$29.13; account 01-0000-0-774-349-1110-1000-1130:

ABRAMS, DIANE
APACIBLE-WAHE, FRANCINE
ATENCIO, CALLIE
BARRAGAN, CRISTINA
BUERGLER, CHRISTINA
COVARRUBIAS, DOLORES
DAINKO, SUZANNE
DELGADO, MARIA
DOYLE, ASHLEY
DURAN, LAURA
(Continued)

KINDT, MEREDITH
LADONGA, MELANIE
MAJOR, JOHN
MARTINEZ, ALICIA
MCBURNEY, JAENNA
NEILL, AMY
PAIGE, ROSALINDA
PHILLIPS, RAMONA
RHODES, KATHLEEN
SAULS, DOROTHY
(Continued)

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

EMERSON, SARAH
FISHER, JORDAN
FRIAS-TOULOUSE, AIDA
GRAJEDA, MARIE
HERLIHY, BETTY
HONG, SE EUN
HOTTINGER, HEATHER
HUYEN, MIMI
JULIAN, SARAHI

SMITH, JADE
SOLIS, VICTORIA
STEELE, ERIKA
STODDARD, SAMANTHA
TORRES, CYNTHIA
WARNER, STACY
WILLIAMS, CARMEN
YENYDUNYEYAN, CAROLINE

CERTIFICATED COACHES

Approve the appointment of the following certificated coaches for the 2017-2018 school year at the individual amount of the Certificated Agreement Extra-Duty Pay Schedule accounts as listed:

<u>RICHARDSON PREP SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-1180-312-04D</u>	
ARCE, GUSTAVO: Intramural Director		\$1,889.00
CURWEN, HARRY: Yearbook Advisor		2,246.00
DEVOE, MARYANN: ASB Advisor		2,246.00
LLAMAS, PEDRO: Instrumental Director		2,074.00
RYKER, RYAN: Academic Team Coach		2,823.00
 <u>SHANDIN HILLS MIDDLE SCHOOL</u>	 <u>01-0000-0-1110-1000-1180-316-04D</u>	
LOPEZ, STEPHANIE: ASB Advisor		\$1,123.00
 <u>CAJON HIGH SCHOOL</u>	 <u>01-0000-0-1110-1000-1180-402-05D</u>	
ROGERS, NICHOLAS: Head Track Coach		\$4,035.00
 <u>CAJON HIGH SCHOOL</u>	 <u>01-0000-0-1110-1000-1180-402-213</u>	
IMBRIANI, JEFF: Asst. Football Coach		\$2,923.00
 <u>CAJON HIGH SCHOOL</u>	 <u>01-0000-0-1110-1000-1180-402-203</u>	
POMFRET, WILLIAM: Asst. Football Coach		\$2,923.00
 <u>PACIFIC HIGH SCHOOL</u>	 <u>01-0000-0-1110-1000-1180-404-05D</u>	
RAMEY, RYAN: Asst. Soccer Coach		\$2,923.00

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

CERTIFICATED SUBSTITUTES

Approve payment to the following certificated preschool substitute teachers for the 2017-2018 school year, at the established daily rate of \$104.50:

ARAIZA, LUZ

Approve payment to the following certificated substitute teachers for the 2017-2018 school year, at the established daily rate of \$142.14:

FELDER, SHANNON
GILBERT, KAYLAH
HERNANDEZ-REYES, SUSANA
LEYVA, JORDAN

PATRICK, FELICIA
ROYCE, KRYSTAL
TURNER, MARK
VOCE, JOHN

Approve payment to the following certificated substitute teachers for the 2017-2018 school year, at the established daily rate of \$167.88:

ALFONSO, ANITA
ARNOLD, LUJEAN
DOMINGO, MARY LOU
DOWDY, DENNIS
GOMEZ, VICTORIA

JONES, JAY
LOPEZ, CELIA
RUIZ, CRYSTAL
TARBER, DEBORAH

Certificated Personnel Report
January 9, 2018

LEAVE OF ABSENCE
CERTIFICATED

OTHER LEAVE
AB2393

MORELAND, DAVID
Teacher
King Middle School

Beginning January 8, 2018
and continuing through
February 2, 2018

CLASSIFIED

PERSONNEL RECOMMENDATIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the following classified personnel actions. These are in accordance with Board adopted rules and regulations and the District's Affirmative Action Policy. The assignment is current and the Administration reserves the right to reassign employees to other locations according to existing agreement and procedures.

EMPLOYMENT

Approve the employment of the following:

ALVAREZ, CATALINA: Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 1, 6 hours, 9 months, \$14.30 per hour, effective January 8, 2018.

ALVAREZ, CYNTHIA: Student Cafeteria Worker, Nutrition Services, \$10.50 per hour, effective November 20, 2017 through December 31, 2017.

ALVAREZ, JOANA: Cafeteria Worker, Marshall, salary range 26A, step 1, 2 hours, 9 months, \$12.96 per hour, effective November 27, 2017.

ALVAREZ, KENNEDY: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

BALLESTEROS, ARMANDO: Student Cafeteria Worker, Nutrition Services, \$10.50 per hour, effective January 2, 2018 through June 30, 2018.

BANUELOS-MONARREZ, ISABEL: Substitute Cafeteria Worker, Provisional, \$10.50 per hour, effective December 4, 2017 through June 30, 2018.

BARELA, RYAN: Student Intern, Brown, \$10.50 per hour, effective November 30, 2017 through June 30, 2018.

BATEY, ROSEMARIE: Substitute Cafeteria Worker, Provisional, \$10.50 per hour, effective November 27, 2017 through June 30, 2018.

BELL, SKYEN: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

CHAVEZ VARGAS, BRANDON: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

CISNEROS, CRYSTAL: Student Intern, Anton, \$10.50 per hour, effective November 15, 2017 through June 30, 2018.

CLARKE, LAYLONNI: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

COX, KESHAWN: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

FELIX, TIFFANY: Recreation Aide, Brown, 3 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 1, 2017.

FORBY, KENTREL: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

FOWLER, MELODY: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

FRANK, LADONNA: Substitute Cafeteria Worker, Limited Term, \$12.96 per hour, effective November 27, 2017 through June 30, 2018.

GALAVIZ, DESIREE: Substitute Cafeteria Worker, Limited Term, \$12.96 per hour, effective December 4, 2017 through June 30, 2018.

GARCIA, ANACELI: Noon Duty Aide, Lankershim, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective November 14, 2017.

GRASS, KIMBERLY: Student Intern, Alternative Programs, \$10.50 per hour, effective November 15, 2017 through June 30, 2018.

HASTINGS, ANDREU: Cafeteria Worker, North Verdemont, salary range 26A, step 1, 2 hours, 9 months, \$12.96 per hour, effective December 11, 2017.

HERNANDEZ, ALAN: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

HERNANDEZ, PAULINA: Recreation Aide, Allred, 8 hours, 12 months, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

HERRARTE, LIZBETH: Bilingual Office Technician Registrar, Del Vallejo, salary range 37A, step 1, 6 hours, 10 months, \$20.53 per hour, effective November 27, 2017.

HOSKINS, ETHEL: Recreation Aide, Brown, 3 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

LOPEZ, SERGIO: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

LOVE, TIERRA: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

LUNA, CELEST: Student Cafeteria Worker, Nutrition Services, \$10.50 per hour, effective November 20, 2017 through December 31, 2017.

MARTINEZ, DESTINY: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

MCCRUMB, DAYVON: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

MENDEZ, EMIGDIO: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

MERCADO, NORMA: Noon Duty Aide, Chavez, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective November 14, 2017.

MORA, VALERIE: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

MUELLER, MANDY: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

NAVARRO, BRIANA: Student Intern, Career Education Center, \$10.50 per hour, effective November 15, 2017 through June 30, 2018.

NOBLES, BRANDEE: Education Assistant III/SI, Monterey, salary range 32, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.07 per hour, effective January 8, 2018.

ORTIZ, ELIZABETH: Substitute Recreation Aide, Henry, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

ORTIZ, MAGDA: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

PETTYGROVE, MELANIE: Student Intern, Richardson, \$10.50 per hour, effective December 7, 2017 through June 30, 2018.

RAMIREZ, ELVERT: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

RAMOS, SARAI: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

RANGEL-GODINEZ, TERESITA: Student Cafeteria Worker, Nutrition Services, \$10.50 per hour, effective January 2, 2018 through June 30, 2018.

SANDOVAL, JENECI: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 15, 2017 through August 1, 2018.

SANTANA-LARIOS, JESSE: Student Intern, Indian Springs, \$10.50 per hour, effective December 7, 2017 through June 8, 2018.

SCHNEIDER, JOSEPH: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

SCOTT, ANGELICA: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

SERRANO, ANDREA: Student Intern, Shandin Hills, \$10.50 per hour, effective November 15, 2017 through June 30, 2018.

SERRANO, MELINA: Substitute Recreation Aide, Palm, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

SLOAT, NOELLE: Student Intern, Brown, \$10.50 per hour, effective November 30, 2017 through June 30, 2018.

SMITH, AARON: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

SOTO, KRYSTOPHER: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

SWIFT, JERMAINE: Substitute Custodian, Provisional, \$12.65 per hour, effective November 7, 2017 through June 30, 2018.

TIJERINA, JUAN: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

URENO, SERAFIN: Student Intern, Riley, \$10.50 per hour, effective January 8, 2018 through June 30, 2018.

URQUIZA, BRIANNA: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 28, 2017 through August 1, 2018.

VEGA, MOISES: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

VIDRIESCA, MARK: Recreation Aide, Alessandro, 3 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 12, 2017.

YEAGER, GENA: Substitute Recreation Aide, Palm, \$10.54 per hour, effective December 1, 2017.

YOUNG, GERRY: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

YU, CHRISTOPHER: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 5, 2017 through August 1, 2018.

ZAFU, MERON: Nutrition Specialist, Nutrition Services, salary range 48, step 1, 8 hours, 12 months, \$30.12 per hour, effective January 8, 2018.

Approve the promotion of the following:

BRIGHT, KEVIN: Custodian I, North Verdemont, salary range 32, step 5, 8 hours, 12 months, \$19.19 per hour, to Custodian II, Maintenance & Operations, salary range 34A, step 4, 8 hours, 12 months, \$20.35 per hour, effective December 11, 2017.

CHAIRES, LINDA: Instructional Assistant/SDC, Highland-Pacific, salary range 32, step 3, 6 hours, 9 months, \$17.40 per hour, to Bilingual Attendance Assistant, Inghram, salary range 33, step 3, 4 hours, 10 months, \$18.67 per hour, effective December 4, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

FIGUEROA, ERIKA: Bilingual Clerk I, Palm, salary range 30A, step 3, 8 hours, 10 months, \$16.98 per hour, to Language Translator/Interpreter Spanish, English Learners, salary range 36A, step 1, 8 hours, 12 months, \$19.77 per hour, effective December 4, 2017.

HERNANDEZ, YOLANDA: Bilingual Senior Clerk, Preschool Central, salary range 35A, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$24.14 per hour, to Bilingual Attendance Technician, Paakuma, salary range 37A, step 5A2, 8 hours, 10 months, \$25.08 per hour, effective December 4, 2017.

PITTS, NICHELLE: Cafeteria Worker, Warm Springs, salary range 26A, step 3, 4 hours, 9 months, \$14.01 per hour, to Office Assistant I/Health Aide, Davidson, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$15.15 per hour, effective December 4, 2017.

ROJAS, REYNA: School Accounting Technician I, Shandin Hills, salary range 37A, step 2, 8 hours, 10 months, \$20.75 per hour, to Bilingual Secretary, Preschool Central, salary range 37, step 2, 8 hours, 12 months, \$20.93 per hour, effective December 4, 2017.

SCHAFER, MORGAN: Library Assistant, Kendall, salary range 28A, step 2, 3 hours, 10 months, \$14.57 per hour, to Office Assistant I/Health Aide, Henry, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$15.15 per hour, effective December 4, 2017.

FIELDS, WHITNEY: Approve the selection from the eligibility list from Office Assistant I/Health Aide, Riley, salary range 30A, step 3, 6 hours, 10 months, \$16.40 per hour, to Clerk I, Davidson, salary range 30A, step 3, 6 hours, 10 months, \$16.40 per hour, effective January 8, 2018.

QUILLA, DELIA: Approve the partial restoration from Cafeteria Worker, Rio Vista, salary range 26A, step 6A1, 5 hours, 9 months, \$16.16 per hour, to Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 6A1, 6 hours, 9 months, \$16.16 per hour, effective December 4, 2017.

SUBSTITUTE TO REGULAR EMPLOYMENT

Approve the substitute to regular employment of the following:

BALLARD, SAMANTHA: Instructional Aide, Cypress Preschool, salary range 28A, step 1, 6 hours, 9 months, \$14.01 per hour, effective January 8, 2018.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

BRAVO, RAQUEL: Education Assistant III/SI, Special Education Elementary Programs, salary range 32, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.07 per hour, effective January 8, 2018.

CHAPARRO, LUCIO: Custodian I, Monterey, salary range 32, step 1, 8 hours, 12 months, \$16.39 per hour, effective December 4, 2017.

CHAVEZ, VERONICA: Office Assistant I/Health Aide, Marshall, salary range 30A, step 1, 6 hours, 10 months, \$15.15 per hour, effective November 27, 2017.

IRVING, BRANDON: Education Assistant III/SI, Bradley, salary range 32, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.07 per hour, effective January 8, 2018.

JACKSON, MIEAH: Education Assistant III/SI, Bradley, salary range 32, step 1, 6 hours, 9 months, \$16.07 per hour, effective January 8, 2018.

RE-EMPLOYMENT

Approve the reemployment of the following:

BROWN, CAROL: Cafeteria Worker, Rodriguez, salary range 26A, step 1, 2 hours, 9 months, \$12.96 per hour, effective November 27, 2017.

GONZALEZ DE SANCHEZ, MARIA: Substitute Recreation Aide, Brown, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

MILLER, CAMERON: Recreation Aide, Lytle Creek, 3 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective November 3, 2017.

OROZCO, DIANA: Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 1, 6 hours, 9 months, \$14.30 per hour, effective January 8, 2018.

ORTIZ ESTRADA, KATIE: Student Cafeteria Worker, Nutrition Services, \$10.50 per hour, effective January 2, 2018 through June 30, 2018.

PABON, JOSE: Substitute Custodian, \$20.04 per hour, effective December 21, 2017 through June 30, 2018.

ROSAS, EDITH: Recreation Aide, Allred, 8 hours, 12 months, \$10.54 per hour, effective December 1, 2017.

ADDITIONAL ASSIGNMENTS

Approve the additional assignment of the following:

ADAMS, LETHA: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Limited Term, \$14.50 per hour, effective December 16, 2016 through April 16, 2017.

ADAMS, LETHA: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Limited Term, \$15.15 per hour, effective April 17, 2017 through June 30, 2018.

APARICIO, NANCY: Morning Duty Aide, Rio Vista, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

ARROYO, JULIE: Substitute Clerk I, Limited Term, \$15.15 per hour, effective October 22, 2017 through June 30, 2018.

AUTRY, VELMA: Noon Duty Aide, Belvedere, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

BANUELOS, SONIA: Morning Duty Aide, Henry, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

BATRES, MAGDALENA: Substitute Office Assistant I/Health Aide, Limited Term, \$15.15 per hour, effective December 6, 2017 through June 30, 2018.

DEL RIO, RIGOBERTO: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 1, 2017 through August 1, 2018.

DEL RIO, SUSANA: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective December 1, 2017 through August 1, 2018.

GALVAN, LILY: Noon Duty Aide, Serrano, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

GONZALEZ DE SANCHEZ, MARIA: Substitute Morning Duty Aide, Brown, \$10.54 per hour, Substitute Noon Duty Aide, Brown, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

GUTIERREZ, MARICELA: Morning Duty Aide, Cole, ½ hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 12, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

HERNANDEZ, PAULINE: Substitute Clerk II, Limited Term, \$16.71 per hour, effective December 29, 2017 through June 30, 2018.

HERRERA, LETICIA: Recreation Aide, Davidson, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

IBARRA, CYNTHIA: Substitute Custodian I, Limited Term, \$15.38 per hour, effective December 15, 2016 through March 19, 2017.

IBARRA, CYNTHIA: Substitute Custodian I, Limited Term, \$16.07 per hour, effective March 20, 2017 through June 30, 2018.

IVEY, EILEEN: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective October 20, 2017 through November 14, 2017.

KRITZ, CONNIE: Project Workability, Transition, \$10.50 per hour, effective November 27, 2017 through August 1, 2018.

MARQUEZ, EVA: Morning Duty Aide, Cole, ½ hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 12, 2017.

MARTINEZ, LORENA: Substitute Instructional Aide, Limited Term, \$14.01 per hour, effective October 30, 2017 through June 30, 2018.

MENDOZA ERIVES, CYNTHIA: Noon Duty Aide, Dominguez, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 12, 2017.

MILLER, CAMERON: Noon Duty Aide, Lytle Creek, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective November 3, 2017.

NUNEZ, ALBINA: Morning Duty Aide, Jones, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

ORTIZ, ELIZABETH: Substitute Noon Duty Aide, Henry, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

PENA, JESSICA: Morning Duty Aide, Palm, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 12, 2017.

RAYSON, DOMINICK: Substitute Clerk II, Limited Term, \$16.71 per hour, effective December 3, 2017 through June 30, 2018.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

RODRIGUEZ, MANUELA: Morning Duty Aide, Vermont, 1 hour, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

RUIZ-BARRAGAN, ELIZABETH: Substitute Secretary II, Limited Term, \$20.35 per hour, effective December 16, 2017 through June 30, 2018.

SERRANO, MELINA: Substitute Morning Duty Aide, Palm, \$10.54 per hour, Substitute Noon Duty Aide, Palm, \$10.54 per hour, effective November 15, 2017.

SILVA, ANTONIO: Student Intern, Riley, \$10.50 per hour, effective December 4, 2017 through June 30, 2018.

SISTRUNK, MARLAN: Substitute Custodian I, Limited Term, \$16.07 per hour, effective November 10, 2017 through June 30, 2018.

SWEDLOVE, CHARLETA: Morning Duty Aide, Hunt, 1 hour, 9 months, \$11.89 per hour, effective December 11, 2017.

TAPIA, JEANETTE: Substitute Bilingual Clerk II, Limited Term, \$16.71 per hour, effective August 31, 2017 through June 30, 2018.

TAPIA, JEANETTE: Substitute Clerk I, Limited Term, \$15.15 per hour, effective August 2, 2017 through June 30, 2018.

TAPIA, JEANETTE: Substitute Secretary, Limited Term, \$18.71 per hour, effective February 4, 2017 through March 19, 2017.

TAPIA, JEANETTE: Substitute Secretary, Limited Term, \$19.55 per hour, effective March 20, 2017 through June 30, 2018.

THOMAS, JAMES: Substitute Custodian I, Limited Term, \$16.07 per hour, effective December 5, 2017 through June 30, 2018.

VARGAS, JESUS: Substitute Custodian I, Limited Term, \$16.07 per hour, effective November 14, 2017 through June 30, 2018.

VILLANUEVA, GLORIA: Recreation Aide, Davidson, 2 hours, 9 months, \$10.54 per hour, effective December 11, 2017.

YEAGER, GENA: Substitute Noon Duty Aide, Palm, \$10.54 per hour, effective December 1, 2017.

TRANSFERS

Approve the voluntary transfer of the following:

DIEFFENBACHER, ANDREA: Custodian I, Rio Vista, salary range 32, step 5A1, 8 hours, 12 months, \$19.67 per hour, to Custodian I, Oehl, salary range 32, step 5A1, 8 hours, 12 months, \$19.28 per hour, effective December 18, 2017.

DORADO, DAVID: Custodian I, Maintenance & Operations, salary range 32, step 2, 8 hours, 12 months, \$17.04 per hour, to Custodian I, Chavez, salary range 32, step 2, 8 hours, 12 months, \$16.71 per hour, effective December 1, 2017.

SALARIES / MISCELLANEOUS

BULLOCK, MAHOGANY: Approve the increase in hours of Education Assistant II/CDS, Youth Services, salary range 32, step 2, 6 hours, 9 months, \$16.71 per hour, to 8 hours, 9 months, \$16.71 per hour, effective December 13, 2017.

Approve the night shift differential stipend of the following:

GARAY, JESSICA: Public Safety Dispatcher, School Police, salary range 37, step 1, 8 hours, 12 months, \$20.13 per hour, to \$20.52 per hour, effective October 15, 2017.

GUARDADO PAZ, MARTIN: Custodian I, Maintenance & Operations, salary range 32, step 1, 8 hours, 12 months, \$16.07 per hour, to \$16.39 per hour, effective May 10, 2017.

SEGOVIA, JESSICA: School Police Officer, School Police, salary range 46, step 1, 8 hours, 12 months, \$27.84 per hour, to \$28.68 per hour, effective May 21, 2017 through June 21, 2017.

SEGOVIA, JESSICA: School Police Officer, School Police, salary range 46, step 1, 8 hours, 12 months, \$27.84 per hour, to \$28.68 per hour, effective September 17, 2017 through July 1, 2018.

VASQUEZ, VINCENT: Custodian I, Wong, salary range 32, step 2, 8 hours, 12 months, \$16.71 per hour, to \$17.04 per hour, effective August 7, 2017.

WORKING OUT OF CLASSIFICATION

Approve the temporary rate increase while working out of classification of the following:

ALAMILLA, ELISA: Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 2, 5 hours, 10 months, \$13.47 per hour, to Food Production Worker, Nutrition Services, salary range 28A, step 1, 8 hours, 10 months, \$14.01 per hour, effective October 24, 2017 through November 17, 2017.

ALAMILLA, ELISA: Cafeteria Worker, Nutrition Services, salary range 26A, step 2, 5 hours, 10 months, \$13.47 per hour, to Food Production Worker, Nutrition Services, salary range 28A, step 1, 8 hours, 10 months, \$14.01 per hour, effective November 27, 2017 through December 15, 2017.

BAKER, JOSEPH: Custodian I, Maintenance & Operations, salary range 32, step 2, 8 hours, 12 months, \$17.04 per hour, to HVACR Mechanic, Maintenance & Operations, salary range 42A, step 1, 8 hours, 12 months, \$24.75 per hour, effective December 1, 2017 through December 20, 2017.

BERUMEN, VALERIE: Bilingual Senior Clerk, Staff Development, salary range 35A, step 4, 8 hours, 12 months, \$21.33 per hour, to Secretary III, Human Resources Certificated, salary range 39, step 2, 8 hours, 12 months, \$22.58 per hour, effective November 20, 2017 through December 29, 2017.

GOTFREDSON, ELLIOTT: NT Network Specialist, Information Technology, salary range 52A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$44.80 per hour, to Computer Specialist V, Information Technology, salary range 55A, step 4A1, 8 hours, 12 months, \$46.60 per hour, effective July 1, 2017 through August 7, 2017.

GREEN, CHRISTOPHER: Computer Specialist I, Information Technology, salary range 40A, step 3, 8 hours, 12 months, \$24.26 per hour, to Computer Specialist III, Information Technology, salary range 45A, step 1, 8 hours, 12 months, \$27.31 per hour, effective July 1, 2017 through August 7, 2017.

LEON-GUERRERO, CHRISTOPHER: Computer Specialist III, Information Technology, salary range 45A, step 6, 8 hours, 12 months, \$33.21 per hour, to NT Network Specialist, Information Technology, salary range 52A, step 1, 8 hours, 12 months, \$35.93 per hour, effective July 1, 2017 through August 7, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

LOPEZ, CECILIA: Custodian II, Maintenance & Operations, salary range 34A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$22.55 per hour, to Quality Control Technician/Building Services, Maintenance & Operations, salary range 37, step 5A1, 8 hours, 12 months, \$23.93 per hour, effective December 4, 2017 through February 28, 2018.

MORALES, BRENDA: Bilingual Clerk I, Indian Springs, salary range 30A, step 3, 8 hours, 10 months, \$16.98 per hour, to Senior Clerk, Indian Springs, salary range 35A, step 1, 8 hours, 10 months, \$19.02 per hour, effective November 28, 2017 through December 29, 2017.

NEELY, OLIVIA: Clerk I, Special Education Elementary Programs, salary range 30A, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$19.36 per hour, to Secretary, Special Education Elementary Programs, salary range 37, step 1A2, 8 hours, 12 months, \$20.53 per hour, effective September 11, 2017 through October 3, 2017.

QUIEL, KIMBERLY: Cafeteria Worker, Bradley, salary range 26A, step 6, 5 hours, 9 months, \$15.77 per hour, to Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 5, 6 hours, 9 months, \$16.71 per hour, effective December 4, 2017 through December 14, 2017.

QUIROGA, ANGELICA: Budget Analyst, Facilities, salary range 46, step 3, 8 hours, 12 months, \$30.12 per hour, to Facilities Analyst, Facilities, salary range 51A, step 1, 8 hours, 12 months, \$34.55 per hour, effective December 4, 2017 through December 29, 2017.

SOLIS, CAROLINA: Cafeteria Worker, Lincoln, salary range 26A, step 5, 5 hours, 9 months, \$15.15 per hour, to Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 4, 6 hours, 9 months, \$16.07 per hour, effective November 27, 2017 through December 14, 2017.

SOTO, KENNETH: Custodian I, Maintenance & Operations, salary range 32, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$20.44 per hour, to HVACR Mechanic, Maintenance & Operations, salary range 42A, step 1A1, 8 hours, 12 months, \$25.37 per hour, effective December 1, 2017 through February 23, 2018.

TORRES, RAQUEL: Senior Clerk, Facilities, salary range 35A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$23.00 per hour, to Budget Analyst, Facilities, salary range 46, step 1A1, 8 hours, 12 months, \$28.54 per hour, effective December 4, 2017 through March 15, 2018.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

WHITE, DENNIS: Lead HVACR Mechanic, Maintenance & Operations, salary range 45, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$34.20 per hour, to HVACR Supervisor, Maintenance & Operations, salary range 48, step 6A2, 8 hours, 12 months, \$38.47 per hour, effective December 1, 2017 through December 15, 2017.

Rescind the following Board action of December 5, 2017:

HUERTA, DESIREE: Attendance Verifier, Indian Springs, salary range 30A, step 6A2, 8 hours, 9 months, \$19.36 per hour, to Secretary, Indian Springs, salary range 37, step 1A2, 8 hours, 9 months, \$20.53 per hour, effective November 27, 2017 through December 15, 2017.

RETURN TO REGULAR RATE OF PAY

Approve the return to regular rate of pay of the following:

GREEN, CHRISTOPHER: Computer Specialist III, Information Technology, salary range 45A, step 1, 8 hours, 12 months, \$27.31 per hour, to Computer Specialist I, Information Technology, salary range 40A, step 3, 8 hours, 12 months, \$24.26 per hour, effective December 16, 2017.

GOTFREDSON, ELLIOTT: Computer Specialist V, Information Technology, salary range 55A, step 4A1, 8 hours, 12 months, \$46.60 per hour, to NT Network Specialist, Information Technology, salary range 52A, step 6A1, 8 hours, 12 months, \$44.80 per hour, effective December 16, 2017.

LEON-GUERRERO, CHRISTOPHER: NT Network Specialist, Information Technology, salary range 52A, step 1, 8 hours, 12 months, \$35.93 per hour, to Computer Specialist III, Information Technology, salary range 45A, step 6, 8 hours, 12 months, \$33.21 per hour, effective December 16, 2017.

QUIEL, KIMBERLY: Serving Kitchen Operator, Nutrition Services, salary range 29, step 5, 6 hours, 9 months, \$16.71 per hour, to Cafeteria Worker, Bradley, salary range 26A, step 6, 5 hours, 9 months, \$15.77 per hour, effective September 27, 2017.

SEPARATIONS

HILL, IRENE: Report the retirement of Cafeteria Worker, Newmark, Substitute Clerical, Substitute Instructional, Substitute Nutrition, Substitute Operations, effective December 7, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

Report the resignation of the following:

FRAZIER, NIKKI: Recreation Aide, Holcomb, effective October 21, 2017.

OROZCO, VICTORIA: Instructional Aide, Inghram, effective December 8, 2017.

RAMIREZ, VIVIAN: Recreation Aide, Jones, effective June 30, 2017.

RODRIGUEZ, SAVANNAH: Recreation Aide, Allred, effective November 22, 2017.

RODRIGUEZ QUINTERO, ROBERTO: Library Assistant, Urbita, effective January 12, 2018.

ROMO, RAUL: Substitute Custodian, effective December 1, 2017.

VACA, CECILIA: Instructional Assistant/SDC, Inghram, Substitute Instructional, effective December 1, 2017.

VELASCO, JACKELINE: Cafeteria Worker, San Bernardino, Substitute Nutrition, effective November 27, 2017.

Report the separation of the following:

DE LA LUZ MORA, MARIA: Noon Duty Aide, Cole, Morning Duty Aide, Cole, Recreation Aide, Cole, Noon Duty Aide, Inland Career Education Center, Recreation Aide, Inland Career Education Center, Substitute Noon Duty Aide, Substitute Recreation Aide, effective November 21, 2017.

RAMIREZ GARCIA, DILCIA: Substitute Noon Duty Aide, effective December 6, 2017.

KOLBE, ELISABETH: Report the deletion of assignment of Recreation Aide, Allred, effective November 29, 2017.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the dismissal of Microcomputer Specialist I/PC, HR-CLASS-18-02, for violation of Personnel Commission Rule 6.3.1, Failure to satisfactorily complete the probationary period, effective December 6, 2017.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the dismissal of Custodian I, HR-CLASS-18-03, for violation of Personnel Commission Rule 6.3.1, Failure to satisfactorily complete the probationary period, effective December 6, 2017.

Classified Personnel Report
January 9, 2018

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the involuntary demotion of Account Analyst, HR-CLASS-18-04, for violation of Personnel Commission Rule 6.3.1, Failure to satisfactorily complete the probationary period, effective December 11, 2017.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the involuntary demotion of Serving Kitchen Operator, HR-CLASS-18-05, for violation of Personnel Commission Rule 6.3.1, Failure to satisfactorily complete the probationary period, effective December 12, 2017.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the involuntary demotion of Secretary III, HR-CLASS-18-06, for violation of Personnel Commission Rule 6.3.1, Failure to satisfactorily complete the probationary period, effective December 12, 2017.

CLASSIFIED COACHES

Approve the payment of the following non classified experts for service as coaches for the 2017-2018 school year at the individual amount of the Certificated Agreement Extra Duty Pay Schedule, accounts as indicated:

<u>ARROYO VALLEY HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-410-05D</u>
GAGE, DEVIN: Asst. Football Coach	\$2,923.00
PELAYO, ANDRES: Asst. Soccer Coach	2,923.00
THOMAS, CHARLES: Asst. Football Coach	2,923.00
<u>CAJON HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-402-05D</u>
OSORIO, JESUS: Asst. Waterpolo Coach	\$2,923.00
OSORIO, JESUS: Head Swimming Coach	4,035.00
<u>CAJON HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-402-213</u>
VALENCIA, ERIC: Asst. Track Coach	\$2,923.00
<u>CAPS CENTRAL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-747-209</u>
MONDRAGON-MONDRAGON, JESUS: M.S. Soccer Coach	\$2,246.00
ZAMUDIO, CALEV: M.S. Soccer Coach	2,246.00
<u>INDIAN SPRINGS HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-412-05D</u>
BASH, RICHARD: Asst. Tennis Coach	\$2,923.00
MASON, JERRY: Asst. Track Coach	2,923.00
<u>PACIFIC HIGH SCHOOL</u>	<u>01-0000-0-1110-1000-2150-404-05D</u>
DEW JR., LARRY: Asst. Basketball Coach	\$2,923.00
FUNN, WAYNE: Asst. Basketball Coach	2,923.00
(Continued)	

Classified Personnel Report
January 9, 2018

FUNN, WILLIAM: Head Basketball Coach	\$4,035.00
SANDEZ, JAIME: Asst. Baseball Coach	2,923.00

SAN BERNARDINO HIGH SCHOOL 01-0000-0-1110-1000-2150-406-05D

CONTRERAS-VASQUEZ, ANTHONY: Asst. Wrestling Coach	\$2,923.00
GLASS, ALBERT: Asst. Football Coach	2,923.00
HIPOLITO, ANA LYLIA: Head Soccer Coach	4,035.00
PADILLA, JOSEPH: Asst. Wrestling Coach	2,923.00
RILEY, ANGELA: Asst. Basketball Coach	2,923.00

SAN GORGONIO HIGH SCHOOL 01-0000-0-1110-1000-2150-408-05D

GARCIA, PABLO: Head Basketball Coach	\$4,035.00
LEWIS, MARTRELL: Asst. Football Coach	2,923.00
REYES MIIRANDA, ERICK: Girls' Head Wrestling Coach	4,035.00
SANCHEZ, CHARLES: Asst. Waterpolo Coach	2,923.00
TAYLOR, MATTHEW: Asst. Basketball Coach	2,923.00

Classified Personnel Report
January 9, 2018

CLASSIFIED
LEAVE OF ABSENCE

OLVERA, AMY
Secretary II
Harmon School

Beginning November 27, 2017
and continuing through
May 30, 2018

CLASSIFIED POSITIONS ACTIONS

BE IT RESOLVED that the Board of Education approves the establishment of the following classified positions. The duties for these positions are those as previously approved by the Board.

Bilingual Secretary II, extra hours, not to exceed 29 hours, Jones Elementary School, effective November 1, 2017 through June 29, 2018.

Cafeteria Worker, 2 hours, 9 months, Kimbark Elementary School.

Cafeteria Worker, extended work year, not to exceed 4 hours, Nutrition Services, effective November 20, 2017 through November 20, 2017 (5 positions).

Cafeteria Worker, extended work year, not to exceed 5 hours, Pacific High School, effective November 22, 2017 through November 22, 2017.

Cafeteria Worker, 2 hours, 9 months, Thompson Elementary School.

Campus Security Officer I, extended work year, not to exceed 4 days, Inland Career Education Center, effective January 2, 2018 through January 5, 2018.

Clerk I, limited term, not to exceed 8 hours per day, CAPS Central, effective January 2, 2018 through June 30, 2018.

Delivery Driver/Warehouse Worker, extended work year, not to exceed 3 days, Nutrition Services, effective November 20, 2017 through November 22, 2017 (2 positions).

Delivery Driver/Warehouse Worker, extended work year, not to exceed 8 hours, Nutrition Services, effective November 22, 2017 through November 22, 2017.

Education Assistant III/Spanish, extra hours, not to exceed 2 hours per day, Hillside Elementary School, effective November 1, 2017 through June 7, 2018.

Food Production Worker, extended work year, not to exceed 3 days, Nutrition Services, effective November 20, 2017 through November 22, 2017 (5 positions).

Instructional Assistant/SDC, limited term, not to exceed 2 hours per day, Wilson Elementary School, effective January 3, 2018 through January 4, 2018 (3 positions).

Classified Personnel Report
January 9, 2018

Nutrition Services Equipment Mechanic, extended work year, not to exceed 3 days, Nutrition Services, effective November 20, 2017 through November 22, 2017.

Senior Food Production Worker, extended work year, not to exceed 3 days, Nutrition Services, effective November 20, 2017 through November 22, 2017.

Serving Kitchen Operator, extended work year, not to exceed 3 days, Nutrition Services, effective November 20, 2017 through November 22, 2017.

Amend Board action of November 7, 2017 to read as follows:

Community Relations Worker II/Parent Involvement, 8 hours, 12 months, Family Engagement Center.

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the increase in hours for the following positions:

Education Assistant III/CDS, 6 hours, 9 months, to 8 hours, 9 months, Youth Services, effective November 6, 2017.

Instructional Aide, 3 hours, 10 months, to 6 hours, 10 months, Allred Child Development Center, effective January 2, 2018 (2 positions).

BE IT RESOLVED that the Board of Education approve the increase in months for the following position:

Secretary, 8 hours, 10 months, to 8 hours, 12 months, Pacific High School, effective November 1, 2017.

WHEREAS, due to the lack of funds and/or lack of work, it has been determined by this Board that the following classified positions be abolished:

Food Worker Trainee, 1 ½ hours, 9 months, Nutrition Services, effective October 27, 2017.

Food Worker Trainee, 1 ½ hours, 9 months, Nutrition Services, effective November 10, 2017.